Table of Content

Introduction The Emergence of Religious Language in Situations of Contact	7
Jörg Plassen	
The Taoist Voice of the Buddhist Commentaries?	
Some Remarks on the Influence of the Chuang-tzu on the Use of Language in Buddhist	
Commentarial Literature	13
Gerhard Endress	
"This is Clear Arabic Speech"	
God's Speech and Prophetic Language in Early Islamic Hermeneutics, Theology and Philosophy	27
Anna A. Akasoy	
Are We Speaking the Same Language?	
Translating Truths across Intellectual Traditions in al-Andalus	43
Jörn Müller	
Lessons in Communication	
A New Approach to Peter Abelard's Collationes	55
Beate Ulrike La Sala	
Al-Ghazālī and Jehuda Halevi	- 0
Divine Attributes, Metaphors and Possible Ways to Speak about God	69
Piero Capelli	
Conversion to Christianity and Anti-Talmudic Criticism from Petrus Alfonsi to Nicolas	
Donin and Pablo Christiani	89
Görge K. Hasselhoff	
Rashi for Latin Readers: The Translations of Paris, 1240	
With an Edition of the Excerpts from Leviticus, Numbers, and Deuteronomy	103
Ann Giletti	
Gentiles and Jews	
Common Ground and Authorities in the Mission of Ramon Marti's Pugio fidei	111
Knut Martin Stünkel	
Towards the Miracle of Language	
Ramon Llull and the Creation of a Christian Religious Language	127
Roberto Hofmeister Pich	
A Conflict of Reason	1 40
Scotus' Appraisal of Christianity and Judgment of Others Religions	143



Table of Content

Ulli Roth	
John of Segovia and Religious Language / Interreligious Communication	169
Günter Bader	
Johannes 1,1 in den Sermones des Nikolaus von Kues	181
Knut Martin Stünkel	
Towards a Theory of Meta-communicative Elements in Medieval Religious Dialogues Abelard's <i>Collationes</i> and the Topology of "Religion"	193
Saverio Campanini	
Das Hebräische in Reuchlins Werk	207
Oswald Bayer	
Reliable Word	
Luther's Understanding of God, Humanity, and the World	217
Wulfert de Greef	
Calvin: We Learn True Wisdom in the School of God	227
Index	241
Contributors	247